

ES Manual de uso y mantenimiento

**Whirlpool**



## INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

Estas instrucciones también estarán disponibles en el sitio web: docs.whirlpool.eu.

### SU SEGURIDAD Y LA DE LOS DEMÁS ES MUY IMPORTANTE.

Este manual y el propio aparato contienen advertencias de seguridad, que se deben leer y seguir en todo momento.

⚠ Este es el símbolo de peligro, relativo a la seguridad, que advierte a los usuarios de riesgos para ellos u otras personas.

Todos los avisos de seguridad están precedidos del símbolo de atención y de los siguientes términos:

**⚠ PELIGRO:** Indica una situación de peligro que, de no evitarse, provocará lesiones graves.

**⚠ ADVERTENCIA:** Indica una situación de peligro que, de no evitarse, podría provocar lesiones graves.

Todos los mensajes relacionados con la seguridad especifican el peligro potencial al que se refieren e indican cómo reducir el riesgo de lesiones, daños y descarga eléctrica debidos a un uso incorrecto del aparato. Siga las instrucciones siguientes:

- La instalación y el mantenimiento deben estar a cargo de un técnico especializado, según las instrucciones del fabricante y de conformidad con la normativa local. No realice reparaciones ni sustituya piezas del aparato que no estén expresamente solicitadas en el manual del usuario.
- El aparato se debe desconectar de la red eléctrica antes de efectuar cualquier tarea de instalación.
- La puesta a tierra del aparato es obligatoria. (No es necesario para campanas extractoras de clase II identificadas mediante el símbolo  en la etiqueta de especificaciones).
- El cable de alimentación debe ser lo suficientemente largo como para conectar el aparato al suministro eléctrico.
- No tire del cable de alimentación del aparato para desconectarlo de la toma de corriente.
- Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deben quedar accesibles para el usuario.
- No toque el aparato con partes del cuerpo húmedas ni lo utilice con los pies descalzos.
- Este aparato solo debe ser utilizado por niños mayores de 8 años o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas si estos se encuentran bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizar el aparato en condiciones de seguridad y son conscientes de los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben encargarse de la limpieza y el mantenimiento, a menos que estén supervisados por un adulto.
- No realice reparaciones ni sustituya piezas del aparato que no estén expresamente indicadas en el manual. Las piezas defectuosas deben sustituirse por piezas de recambio originales. El resto de los servicios de mantenimiento debe efectuarlos un técnico especializado.
- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- Cuando taladre una pared o el techo, tenga cuidado de no dañar las conexiones eléctricas o las tuberías.
- Los conductos de ventilación deben evacuar el aire siempre hacia el exterior.
- El aire no debe evacuarse a través de un tubo de extracción de humos producidos por aparatos de combustión de gas u otros combustibles, sino que debe tener una salida separada. Deben cumplirse todas las normas nacionales sobre extracción de humos.
- Si se usa la campana extractora al mismo tiempo que otros aparatos que usen gas u otros combustibles, la presión negativa de la habitación no deberá superar los 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  bares). Por esta razón, asegúrese de que la habitación se ventile adecuadamente.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad derivada del uso indebido o del ajuste incorrecto de los mandos.
- La limpieza y el mantenimiento regulares son esenciales para el correcto funcionamiento y el buen rendimiento del aparato. Limpie frecuentemente toda la suciedad incrustada en las superficies para prevenir la acumulación de grasa. Limpie o sustituya los filtros regularmente.
- No flambee nunca la comida (flambé) bajo el aparato. El uso de llamas libres puede provocar un incendio.
- No deje sartenes sin vigilancia cuando esté friendo, ya que el aceite de freír podría incendiarse.
- Si no sigue las instrucciones de limpieza de la campana y de sustitución de los filtros podría producirse un incendio.
- La campana extractora no debe abrirse nunca sin los filtros de grasa montados y debe permanecer bajo vigilancia constante.
- Los aparatos de gas deben usarse bajo la campana extractora únicamente con sartenes apoyadas.
- Cuando use más de tres puntos de cocción de gas, la campana deberá funcionar al nivel de potencia 2 o superior. Esto eliminará la acumulación de calor en el aparato.
- Antes de tocar las bombillas, asegúrese primero de que están frías.
- No utilice o deje la campana sin sus lámparas correctamente instaladas: hay peligro de descarga eléctrica.
- Utilice guantes de trabajo para todas las operaciones de instalación y mantenimiento.
- El producto no es apto para su uso en el exterior.
- Las partes accesibles de la campana pueden calentarse cuando se utiliza la placa.

## **GUARDE ESTA GUÍA PARA FUTURAS CONSULTAS.**

### **Declaración de conformidad**

- Este aparato ha sido diseñado, fabricado y puesto a la venta de acuerdo con:
    - los objetivos de seguridad de la Directiva 2014/35/UE (Baja Tensión);
    - los requisitos de diseño ecológico del reglamento europeo nº 66/2014, nº 327/2011, nº 244/2009, nº 245/2009, nº 1194/2012, nº 2015/1428;
    - los requisitos de protección de la Directiva «EMC» 2014/30/UE.
- La seguridad eléctrica de este aparato solo se puede garantizar si se conecta correctamente a una toma de tierra homologada.

### **Consejos para ahorrar energía**

- Encienda la campana a la velocidad mínima cuando empiece a cocinar y manténgala en funcionamiento unos minutos después de finalizar la cocción.
- Incremente la velocidad únicamente si hay mucho humo y vapor y utilice la configuración «Boost» únicamente en situaciones extremas.
- Sustituya el/los filtro/s de carbón cuando sea necesario para mantener una buena reducción de olores.
- Limpie el/los filtro/s de grasa cuando sea necesario para mantener una buena eficacia en el filtrado de la grasa.
- Utilice una tubería con el diámetro máximo especificado en este manual para optimizar su eficacia y reducir al mínimo los niveles de ruido.

## INSTALACIÓN

Después de desembalar el aparato, compruebe si ha sufrido algún daño durante el transporte. Si observa algún problema, póngase en contacto con el distribuidor o el Servicio Postventa más cercano. Para evitar daños, retire el aparato del embalaje de poliestireno solo en el momento de su instalación.

### PREPARAR LA INSTALACIÓN

**⚠ ADVERTENCIA:** Este es un producto pesado; para levantar e instalar la campana son necesarias dos personas o más.

La distancia mínima entre el soporte de las sartenes desde la parte superior de la cocina y la parte inferior de la campana no debe ser menor de 50 cm para cocinas eléctricas y 65 cm para cocinas de gas o mixtas. Antes de la instalación, compruebe también las distancias mínimas indicadas en el manual de la cocina. Si las instrucciones de instalación de la cocina indican una distancia mayor entre la cocina y la campana, debe respetarse esta distancia.

### CONEXIÓN ELÉCTRICA


Asegúrese de que el voltaje indicado en la placa de datos del aparato coincida con la tensión de la red.

Esta información se encuentra en el interior de la campana, debajo del filtro de grasa.

La sustitución del cable de alimentación (tipo H05 VV-F 3 x 0,75 mm<sup>2</sup>) deberá llevarla a cabo un electricista profesional. Póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado.

Si la campana dispone de enchufe, conecte el enchufe a una toma que cumpla las normativas vigentes y que se encuentre en una ubicación accesible después de la instalación. Si no dispone de enchufe (cableado directo a la red eléctrica) o si la toma no se encuentra en una ubicación accesible, instale un interruptor de circuito de dos polos estandarizado que permita un aislamiento completo de la red eléctrica en caso de sobretensión de categoría III, de acuerdo con las normativas de cableado.

Si el cable no dispone de enchufe, conecte los cables tal como indica la siguiente tabla:

Tensión y frecuencia de la red eléctrica	Conexión por cable
220-240 V 50-60 Hz	 : (amarillo/verde) <b>N</b> : azul <b>L</b> : marrón

### RECOMENDACIONES GENERALES

#### Antes del uso

Quite las protecciones de cartón, la película protectora y las etiquetas adhesivas de los accesorios. Compruebe si el aparato ha sufrido algún daño durante el transporte.

Utilice únicamente los tornillos de fijación suministrados con el producto para su instalación o, si estos no se incluyen, compre el tipo correcto de tornillos.

Utilice tornillos de la longitud correcta, indicada en la Guía de instalación.

En caso de duda, consulte con un centro de asistencia autorizado o persona cualificada similar.

**La campana puede parecer distinta a la ilustrada en las imágenes de esta guía. No obstante, las instrucciones de uso, mantenimiento e instalación siguen siendo las mismas.**

! No realice ninguna modificación eléctrica o mecánica en el producto o en los conductos de extracción.

#### Durante el uso


Para evitar cualquier daño, no coloque ningún peso sobre el aparato. No exponga el aparato a los elementos atmosféricos.

## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

### Reciclaje del embalaje

El material de embalaje es 100% reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje . Por ello, se deben eliminar los distintos tipos de material del embalaje con responsabilidad y conforme a la normativa local sobre eliminación de desechos.

### Eliminación del producto

- Este aparato lleva la marca de conformidad con la Directiva europea 2012/19/EU relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- La eliminación correcta de este aparato evitará las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de una eliminación inadecuada del producto.
- El símbolo  que se incluye en el aparato o en la documentación que lo acompaña indica que no puede tratarse como un residuo doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

## **Eliminación de los electrodomésticos**

- Este aparato ha sido fabricado con materiales reciclables o reutilizables. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto. Antes de desecharlo, corte el cable de alimentación.
- Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de aparatos eléctricos domésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con la tienda en la que adquirió el aparato.

## **GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

### **El aparato no funciona:**

- Compruebe que haya corriente eléctrica en la red y que el aparato esté enchufado;
- Apague el aparato y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.

### **El nivel de aspiración de la campana no es suficiente:**

- Compruebe la velocidad de aspiración y ajústela según sea necesario;
- Compruebe que los filtros estén limpios;
- Compruebe que las salidas de ventilación no tengan obstrucciones.

### **La luz no funciona:**

- Compruebe el estado de la bombilla y cámbiela si es necesario
- Compruebe que la bombilla esté montada correctamente.

## **SERVICIO POSTVENTA**

### **Antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica:**

1. Intente resolver el problema consultando el apartado «Guía para la solución de problemas».
2. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.

### **Si el fallo persiste después de estas comprobaciones, póngase en contacto con el Servicio Postventa.**

Indique lo siguiente:

- Una breve descripción del problema;
- El tipo y el modelo exactos del aparato;
- El número de servicio (el número que aparece después de la palabra «Service» en la placa identificativa) en el interior del aparato. También aparece en el folleto de la garantía;
- Su dirección completa;
- Su número de teléfono.

**SERVICE** 0000 000 00000



Si fuera necesaria alguna reparación, póngase en contacto con un **Servicio Postventa autorizado** (que garantiza el uso de piezas de recambio originales y una reparación correcta).

## **LIMPIEZA**

- ⚠ ADVERTENCIA**
- No utilice aparatos de limpieza con vapor.
  - Desconecte el aparato del suministro eléctrico.

**IMPORTANTE: no utilice detergentes corrosivos ni abrasivos. Si un producto de estas características entra accidentalmente en contacto con el aparato, hay que limpiarlo de inmediato con un paño húmedo.**

- Limpie las superficies con un paño húmedo. Si está muy sucio, utilice una solución de agua con unas gotas de detergente para vajillas. Séquelo con un paño seco.

**IMPORTANTE: no utilice esponjas abrasivas ni raspadores o estropajos metálicos. Con el tiempo, pueden deteriorar la superficie esmaltada.**

- Utilice detergentes destinados específicamente a la limpieza del aparato y siga las instrucciones del fabricante.

**IMPORTANTE: limpie los filtros como mínimo una vez al mes para eliminar los restos de aceite o grasa.**

## MANTENIMIENTO

### ⚠ ADVERTENCIA:

- utilice guantes de seguridad.
- desconecte el aparato del suministro eléctrico.

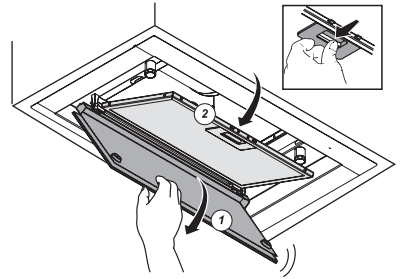
### FILTROS DE GRASA

El filtro de grasa metálico tiene una vida útil ilimitada y debe lavarse una vez al mes a mano o en el lavavajillas a baja temperatura y en un ciclo corto. El lavado en lavavajillas puede dar lugar a una decoloración del filtro de grasa, pero esto no afectará a su eficacia de filtrado.

Abra el panel de extracción.

Tire del asa hacia fuera para extraer el filtro.

Lave el filtro, déjelo secar y repita el mismo proceso a la inversa para volver a montarlo.



### PANEL

#### Remoción:

**¡Precaución!** Sujete bien el panel con las dos manos mientras lo dismonta y vuelve a montarlo, para evitar su caída y no causar daños a personas o cosas.

Desmontaje:

- tire firmemente la campana hacia abajo (PARTE DELANTERA)
- empuje hacia la izquierda la pequeña leva que se encuentra en el lado derecho del panel
- desenganche la bisagra trasera

#### Limpieza:

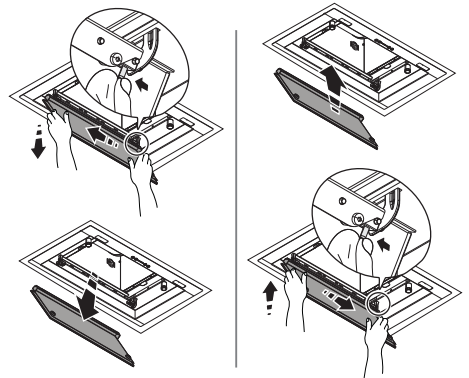
Hay que limpiar a menudo tanto el panel como el filtro de grasa, usando un paño humedecido con detergente neutro líquido.

Evite el uso de productos que contienen sustancias abrasivas. ¡NO UTILICE ALCOHOL!

#### Montaje:

El panel se engancha en la parte trasera y se fija en la parte delantera trabándolo con las patillas puestas para ese propósito en la superficie de la campana.

**¡Advertencia!** asegúrese siempre de que el panel esté fijado firmemente.



### SUSTITUCIÓN DE LAS LÁMPARAS

El sistema de iluminación de la campana se basa en la tecnología LED.

Los LEDs proveen una iluminación óptima, una duración diez veces más larga que las lámparas tradicionales, pero con el 90% menos de consumo de energía.

En caso de sustitución, contacte con el servicio técnico.

### FILTRO DE CARBÓN

(solo campanas con filtro)

Retiene y neutraliza los olores de la cocción no deseados.

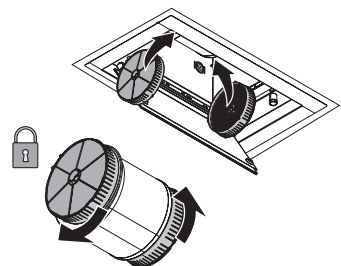
Cambie el filtro de carbón cada 4 meses

#### Montar o cambiar el filtro de carbón

- Abra el panel de extracción
- Retire el filtro de grasa
- Ajuste los filtros de carbón redondos, uno en cada lado, para cubrir ambas rejillas de protección del motor, luego gírelos en sentido horario.

**Nota:** Repita el mismo proceso a la inversa para retirarlos.

Repita el mismo proceso a la inversa para volver a montar los filtros de grasa.



## MATERIAL SUMINISTRADO

Saque todos los componentes de los paquetes. Compruebe que todos los componentes estén incluidos.

- Campana montada con el motor, los filtros de metal y las lámparas instalados.
- Instrucciones de montaje y uso
- brida de conexión múltiple  $\varnothing 150/125-120$
- 4 tapas a rosca
- tubo de salida  $\varnothing 150$
- 4 tornillos 4x12
- 4 tornillos 4 x16
- 2 tornillos 3,5x9,5

## INSTALACIÓN - PRELIMINARES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

La campana está diseñada para ser instalada y utilizada en «Modalidad de extracción» o en «Modalidad de filtrado».

### Modalidad de extracción

Los humos son expulsados al exterior a través de un tubo de salida de humos (no suministrado) fijado al conector del tubo de salida de la campana. El tipo de tubo de salida adquirido determinará el sistema de fijación al conector del tubo de salida.

**IMPORTANTE: Si ya están instalados, retire los filtros de carbón.**

### Modalidad de filtrado

El aire se filtra a través de un filtro de carbón y se recicla en el aire circundante.

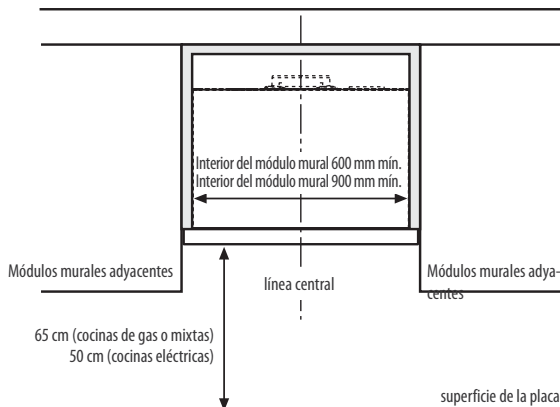
**IMPORTANTE: Compruebe que el aire pueda recircular.**

**Si la campana no tiene el/los filtro/s de carbón, encargue uno o varios y móntelos antes de usarla.**

La campana debe montarse lejos de zonas muy sucias, ventanas, puertas y fuentes de calor.

La campana viene con todos los materiales necesarios para su instalación en la mayoría de paredes/techos. No obstante, un técnico cualificado debe asegurarse de que los materiales sean aptos para el tipo de pared/techo en cuestión.

## DIMENSIONES DE INSTALACIÓN



Este tipo de campana se tiene que instalar dentro de un módulo mural o un soporte similar.



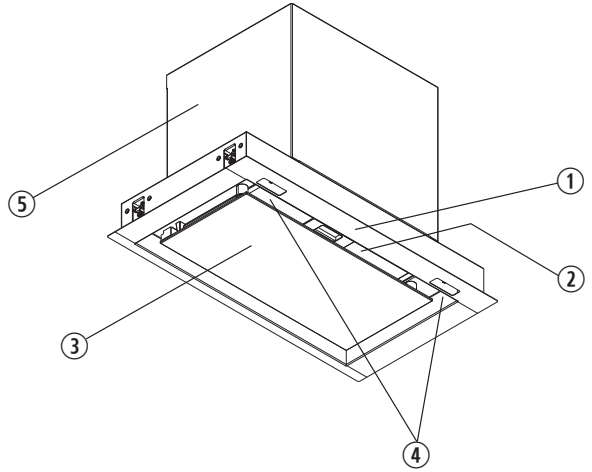
## INSTALACIÓN - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Las siguientes instrucciones deben seguirse en el orden según el cual están numeradas; consulte las ilustraciones (con los pasos numerados del mismo modo) de las últimas páginas de este manual.

1. Prepare la abertura en la parte trasera de la unidad de pared, correspondiente a las dimensiones generales de la campana  
60 cm = 260X493  
90 cm = 260X693
2. Prepare el agujero en la parte superior para el tubo de salida Ø150
3. Ajuste el tubo de salida (usando los dos tornillos 3,5x9,5 suministrados)
4. Quite la película protectora de las tiras adhesivas laterales
5. Deslice la campana dentro de la unidad de pared
6. Los soportes de inserción lateral volverán hacia el exterior, permitiendo fijar la campana a la unidad de pared
7. Asegure la fijación montando n°4 tornillos (dos por cada lado) a cada soporte lateral:  
tornillo de 16mm, para unidades de pared de espesor 15-20mm,  
tornillo de 12mm, para unidades de pared de espesor de más de 20mm  
**Note: durante la fijación, aplique una ligera presión en la campana, para facilitar el agarre lateral adhesivo**
8. Ajuste n°4 capas a rosca
9. Conecte la manguera (se compra por separado) para ventilar los humos de salida; si necesario, use la brida de conexión múltiple para reducir la apertura a Ø125-120  
**Sólo para la Modalidad de Extracción:** alimente la manguera hacia el exterior  
**Sólo para la Modalidad Filtro:** ajuste la rejilla para la desviación de flujo (se compra por separado) a la parte superior de la unidad de pared
10. Abra el panel y extraiga el filtro de grasa.
11. **Solo en la Modalidad de filtrado:** monte el filtro de carbón (consulte las instrucciones del apartado MANTENIMIENTO-Filtro de carbón)
12. Reajuste el filtro de grasa
13. Cierre el panel de extracción

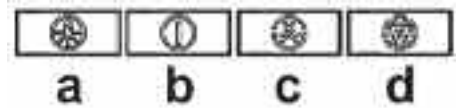
## DESCRIPCIÓN Y USO DE LA CAMPANA

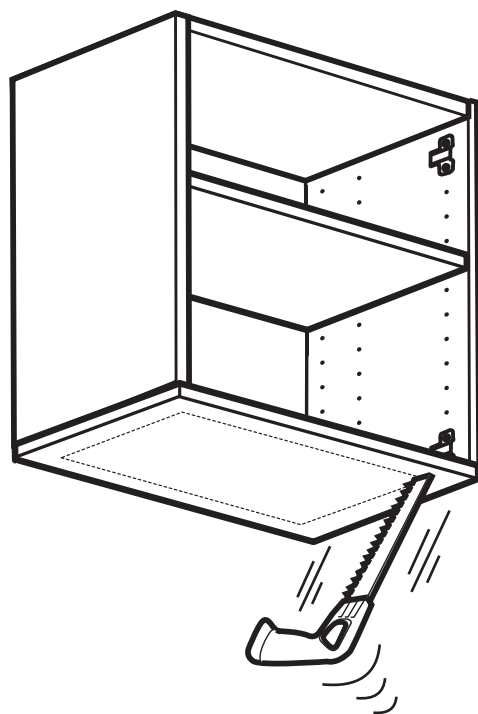
1. Panel de mandos.
2. Filtro de grasa.
3. Panel de extracción.
4. Iluminación
5. Cuerpo de la unidad extractora.



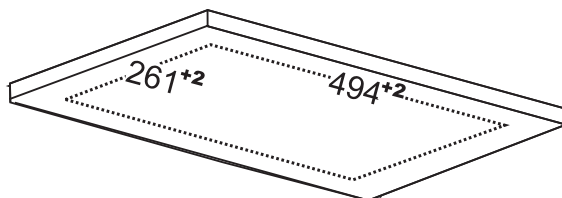
### CONTROL DE LUZ SUAVE

- a. Interruptor de **Encendido/Apagado** de la luz
- b. Botón de selección de velocidad mínima (potencia de extracción) y motor **ON/OFF**.
- c. Botón de selección de velocidad media (potencia de extracción).
- d. Botón de selección de velocidad máxima (potencia de extracción).

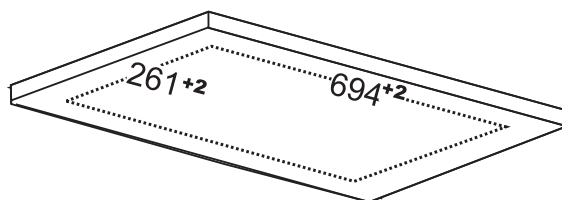


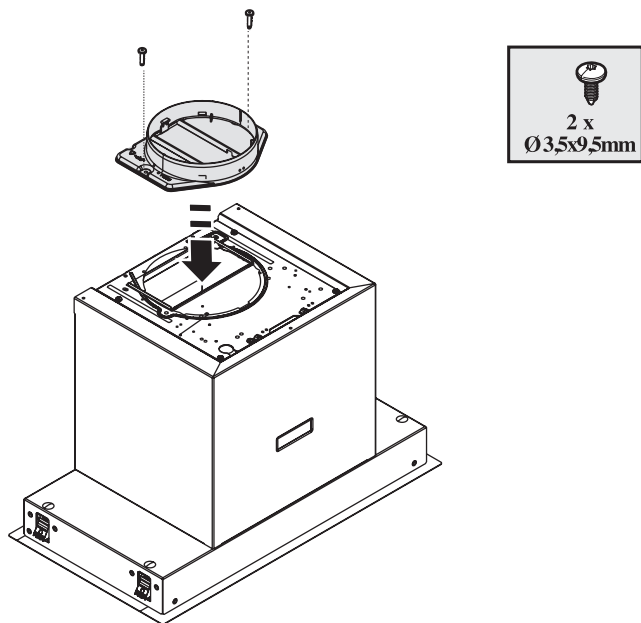
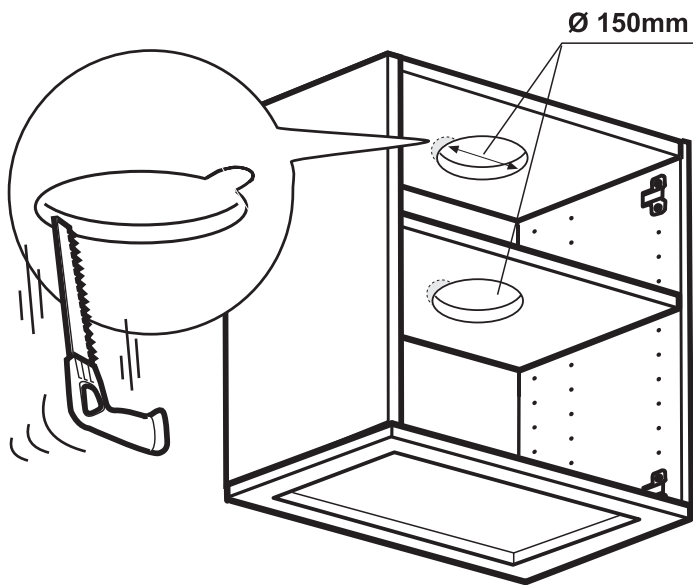


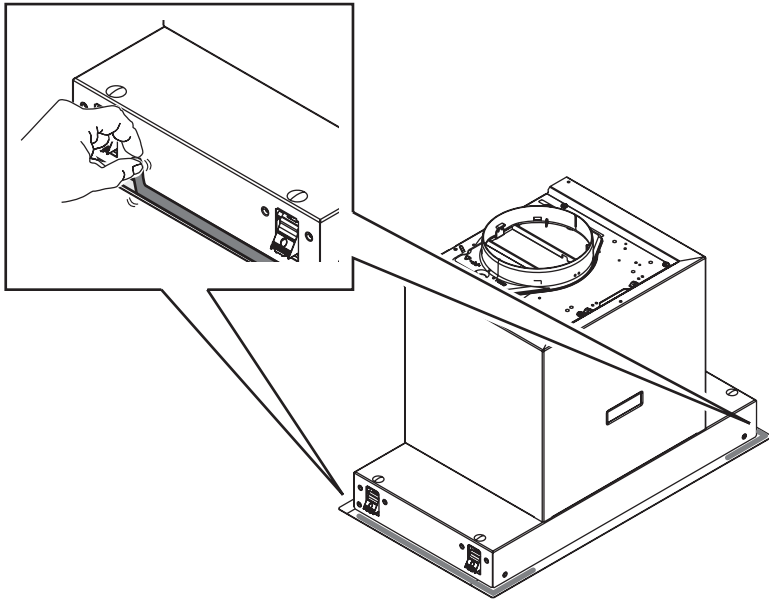
**60cm**



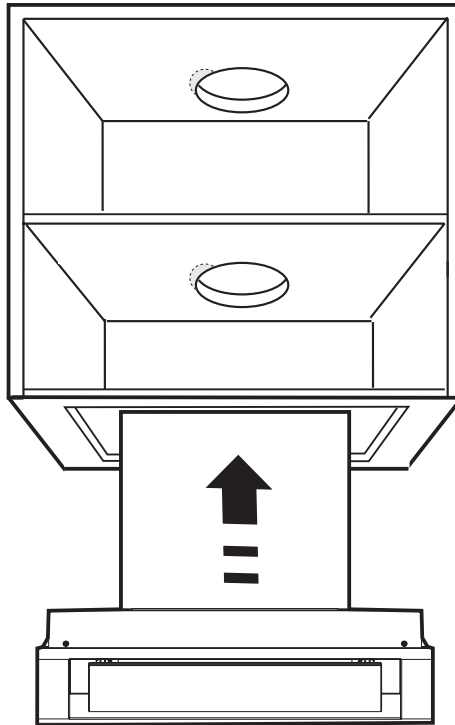
**90cm**



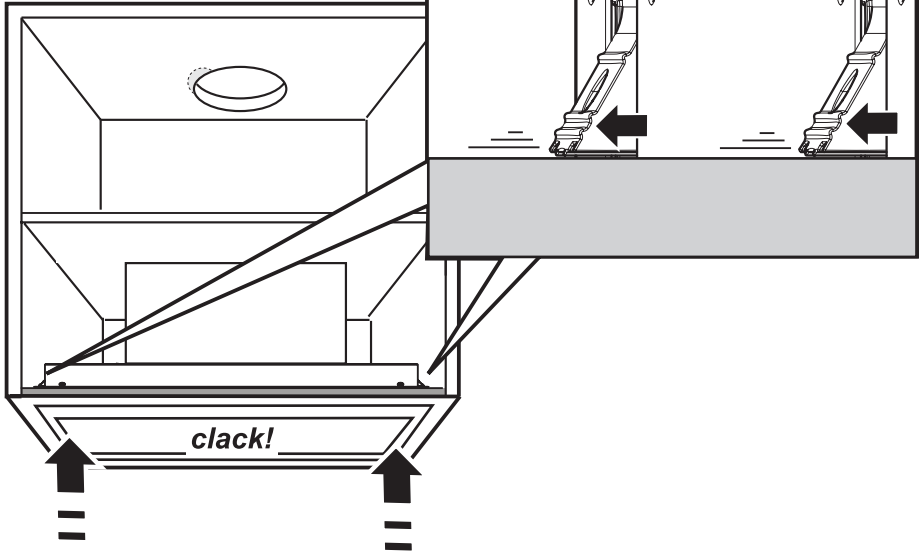




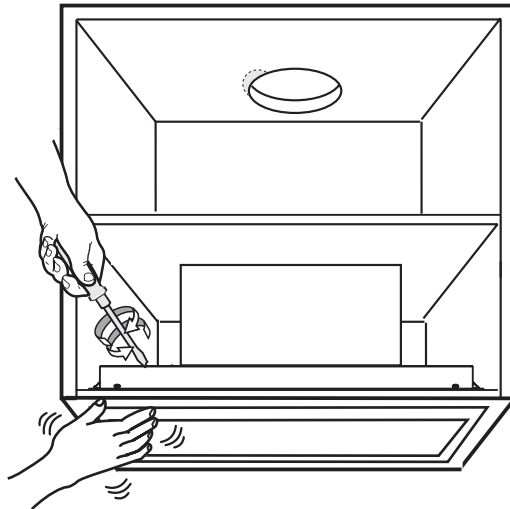
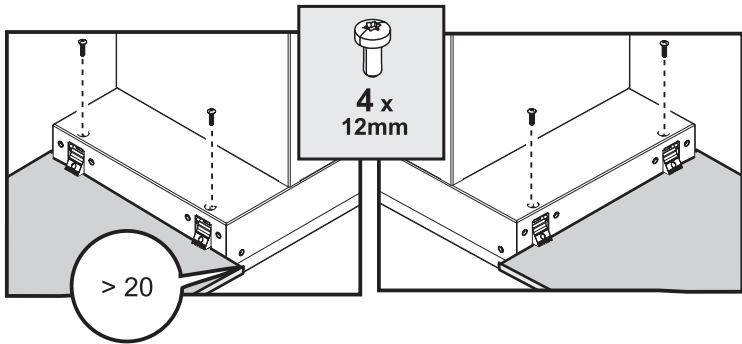
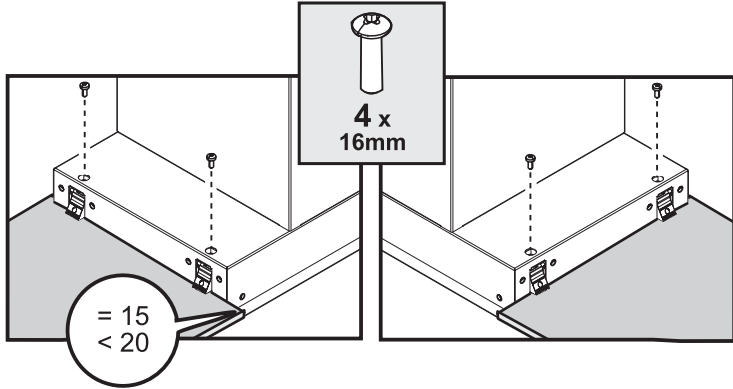
4

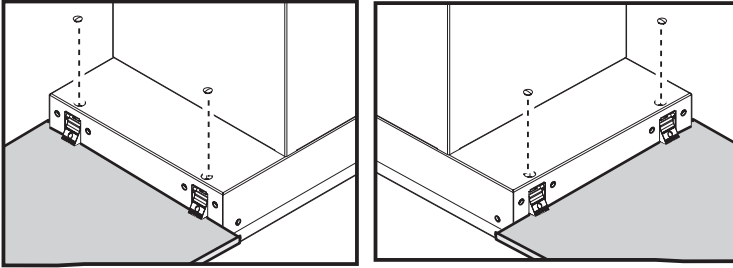
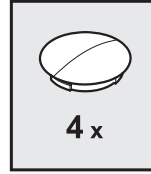


5

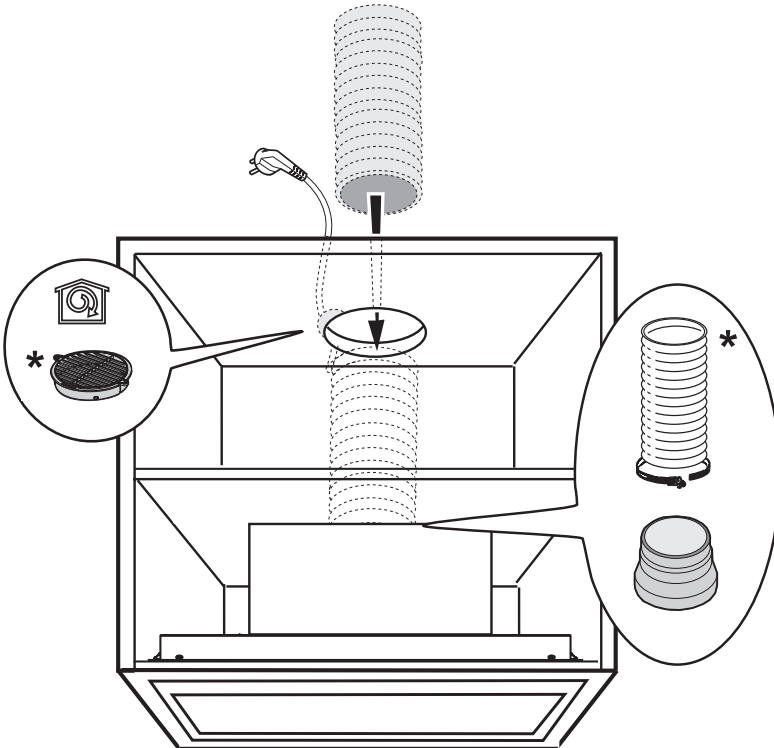


6



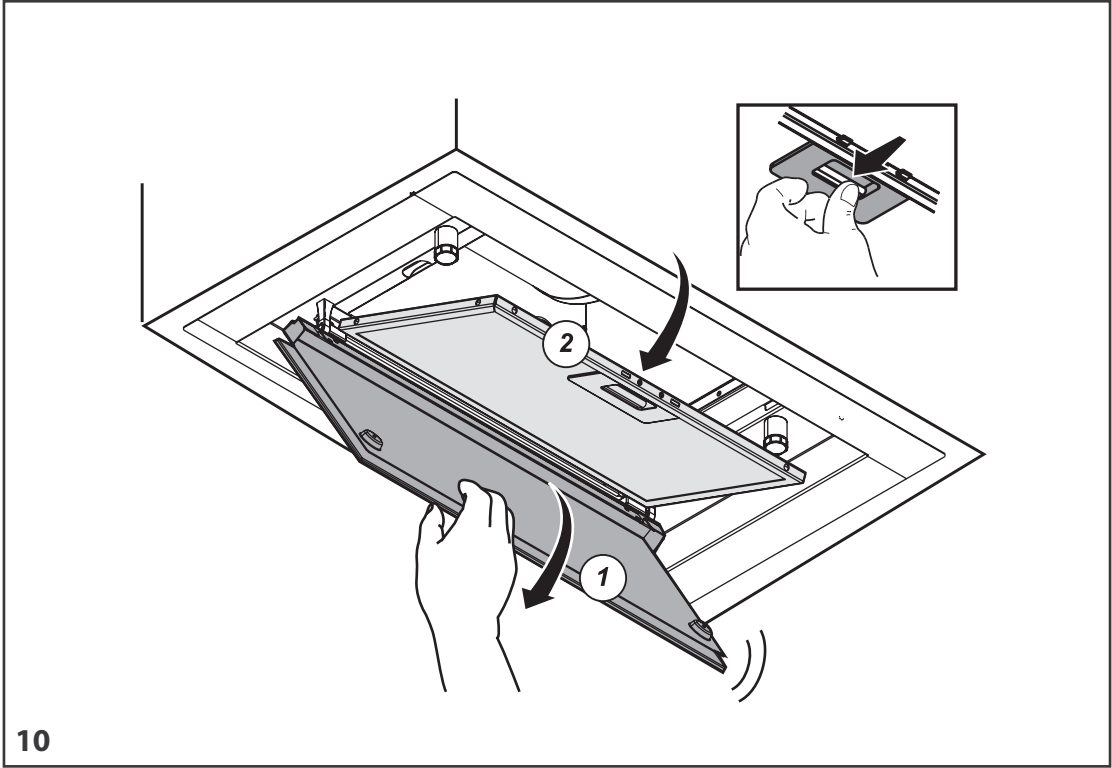


8

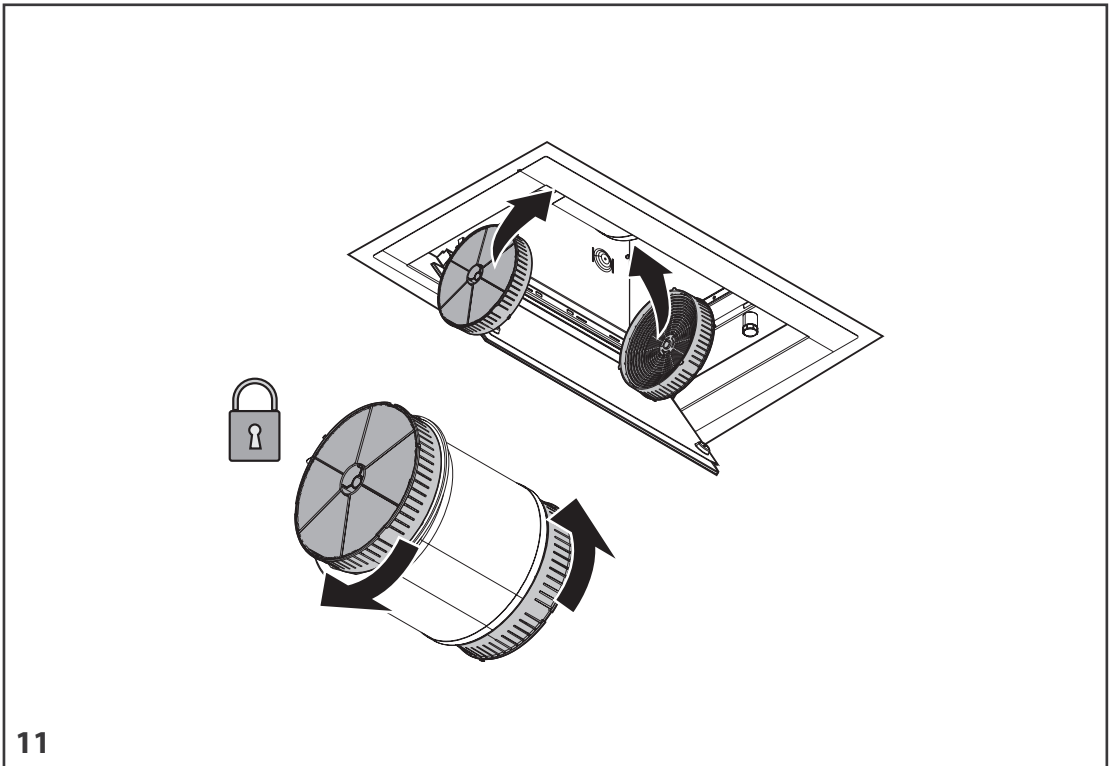


9

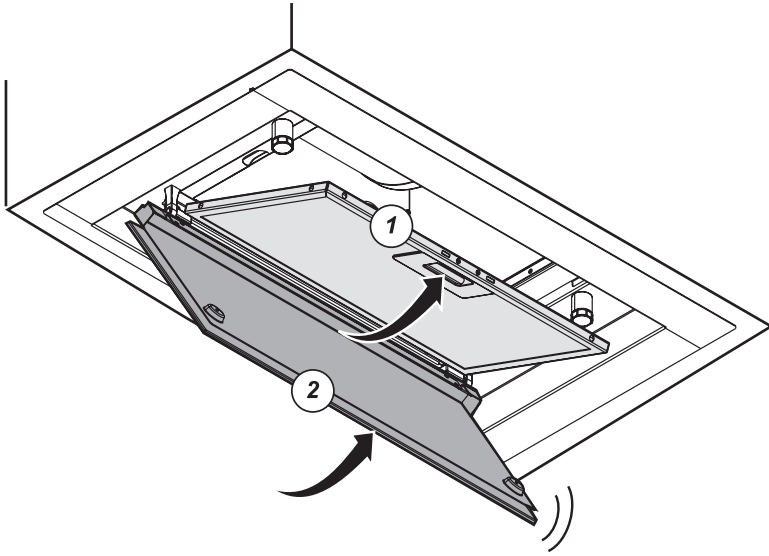




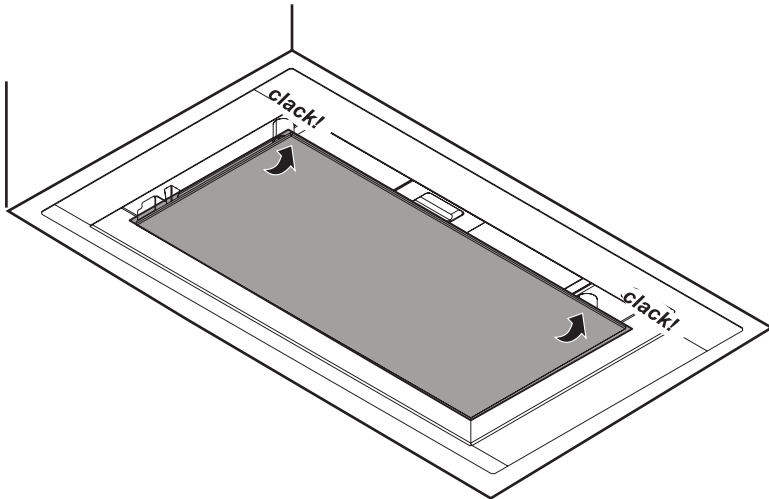
10



11



12



13





**400011349754**



Impreso en Italia  
02/2019

